



Europäisches Jahr für **aktives Altern**
und **Solidarität zwischen den Generationen 2012**



INVITATION

Conférence de Clôture

**«Année Européenne du Vieillissement Actif
et de la Solidarité Intergénérationnelle 2012»**

Lundi, le 10 décembre 2012

au « Aalen Tramsschapp » – Limpertsberg

49, rue Ermesinde
Luxembourg

Parkings « Glacis » ou « Halle Victor Hugo »
Bus: Lignes 2 et 3

**2012 – Ein Europäisches Jahr mit dem Ziel einer
besseren Gesellschaft für Alt und Jung**

> Engagez-vous !

www.active-ageing-2012.eu

15.00 Accueil

15.30 Allocution de bienvenue

Madame Marie-Josée Jacobs, Ministre de la Famille et de l'Intégration

15.45 **Monsieur Charles Goerens**, Député Européen

« Le regard sur le vieillissement »

16.00 Synthèse des cafés des âges 2012

Présentation par **Monsieur Carlos Breda**, Représentant de Festivasion

Témoignages des participants

Regard international de **Monsieur Jean-Michel Caudron**,
Consultant en ingénierie gérontologique





16.45 Persönliche « Dévernissage » einer ungesesehenen Ausstellung
oder
Die im DUNKELN sieht man nicht

„Dévernissage“ personnel d'une exposition „non-vue“
ou
Les invisibles dans l'OBSCURITE

Monsieur Franz-Joseph Euteneuer, pédagogue

17.15 « L'Année Européenne du Vieillessement Actif et de la Solidarité
Intergénérationnelle 2012 » dans le contexte européen

Monsieur Georges Bingen, Représentant de la Commission
européenne au Luxembourg

La manifestation sera suivie d'un cocktail

Merci de bien vouloir confirmer votre participation jusqu'au 8 décembre 2012
à l'adresse email suivante : christiane.mallinger@fm.etat.lu

Traduction simultanée

ALL / LUX > FR

2012 – une Année européenne pour commencer
à bâtir une société meilleure pour tous les âges

> Mach mit!

www.active-ageing-2012.eu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille et de l'Intégration



PARLEMENT EUROPÉEN
Bureau d'Information au Luxembourg
www.europarl.lu



Commission
européenne

Représentation au Luxembourg



CENTER FIR
ALTERSFROEN

Festivasion



Centre d'Initiative et de Gestion Local
Schiffflange

Réseau Objectif Plein Emploi



Centre d'Initiative et de Gestion Local
Esch-sur-Alzette

Réseau Objectif Plein Emploi

